

1. Record Nr.	UNINA9910130810603321
Autore	Mocali Maria Chiara
Titolo	Testo ; Dialogo ; Traduzione : per una analisi del tedesco tra codici e varietà / / Maria Chiara Mocali
Pubbl/distr/stampa	Firenze University Press, 2009 Florence, Italy : , : Firenze University Press, , 2009
ISBN	9788864530109
Descrizione fisica	1 online resource (122 pages) : digital, PDF file(s)
Collana	Biblioteca di Studi di Filologia Moderna ; ; 6
Disciplina	430
Soggetti	Languages & Literatures Philology & Linguistics
Lingua di pubblicazione	Italiano
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Sommario/riassunto	"Testo. Dialogo. Traduzione. Per una analisi del tedesco tra codici e varietà" applies the terminology and methods of various subfields addressing textual analysis in German, namely textual linguistics, semiotics, pragmatics, speech linguistics and linguistic psychology, which are brought together in this study to attempt to develop, along with the specific research, a methodology for the science of the text in its general characteristics. Some translations of the nineteenth-century humourist Wilhelm Busch, the Italian version of a key test of the Bauhaus and the transcription of the TV electoral duel of 2005 between Angela Merkel and Helmut Schröder illustrate the broad chronological and typological spectrum of the investigation.